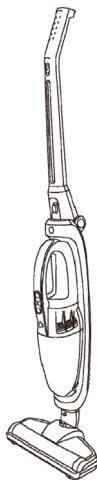


guzzi

**VYSAVAČ
VYSÁVAČ
ODKURZACZ
PORSZÍVÓ
SESALNIK
AKKU-STAUBSAUGER
VACUUM CLEANER**

GZ-315



**Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Navodila za uporabo
Gebrauchsanleitung
Instruction manual**

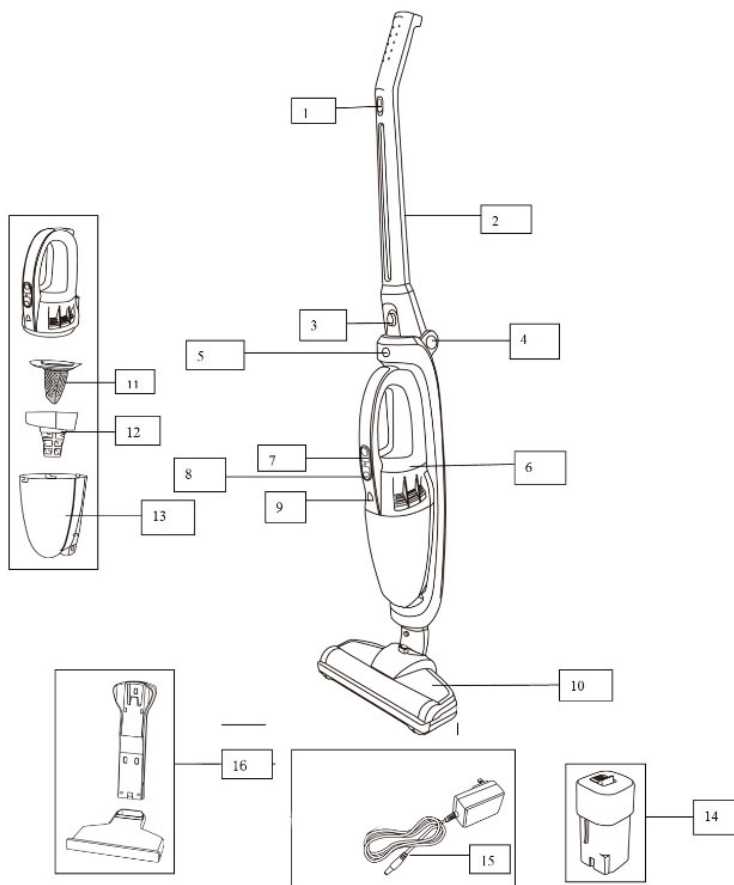


BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1. Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a porozuměly případným rizikům. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
2. Spotřebič je určený pro napájení uvedené na spotřebiči.
3. Spotřebič se musí napájet pouze prostřednictvím dodaného extra nízkého napětí odpovídajícího označení na výrobním štítku.
4. Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti.
5. Netahejte za přívodní kabel, při odpojování tahejte za zástrčku.
6. Spotřebič je určený pouze pro použití v interiéru, nevystavujte jej dešti.
7. Dokud je spotřebič napojen na zdroj elektrické energie a zapnutý, nenechávejte jej bez dohledu, může představovat nebezpečí.
8. Spotřebič postavte na stabilní a rovný povrch.
9. Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
10. Následující je přísně zakázáno, v opačném případě může dojít k poškození vysavače nebo vzniku požáru, což může vést k zranění:
 - Nevysávejte velké nebo ostré předměty, jako je sklo,
 - Nevysávejte hořlavé tekutiny (rozpouštědla, čisticí prostředky...),

- Nevysávejte hořlavé nebo explozivní látky jako je benzín nebo alkohol.
11. Pravidelně kontrolujte spotřebič a konektory z hlediska viditelného poškození. Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený kryt nebo jiný komponent.
 12. Nikdy se nepokoušejte spotřebič otvírat a opravovat svépomocně. Opravy přenechte kvalifikovanému servisnímu technikovi. V případě nepovolené opravy hrozí riziko zranění.
 13. Nezavadte o přívodní kabel adaptéru a při použití adaptéru dbejte na kabel. Držte kabel mimo horké plochy (např. sporák).
 14. Nedotýkejte se napájecího adaptéru a kabelu mokřýma rukama.
 15. Nesměřujte vysavač na osoby ani zvířata.
 16. Používejte pouze dodaný adaptér.
 17. Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím.
 18. Uschovejte tyto pokyny na bezpečném místě.
 19. Blok baterií se nabíjí pouze se sestaveným vysavačem a umístěným v základně od výrobce. K nabíjení baterií nepoužívejte jiné nabíječky.
 20. Nabíjecí základna je napájena adaptérem dodaným od výrobce. Jiné adaptéry mohou způsobit poškození nebo zranění osob.
 21. Před nabíjením zkontrolujte, zda napětí na výrobním štítku odpovídá napětí v elektrické síti.
 22. Nepoužívejte nabíjecí základnu/adaptér pro nabíjení jiných spotřebičů nebo baterií.

POPIS KOMPONENTŮ

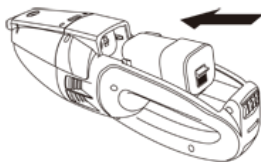


- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Hlavní vypínač | 9. LED kontrolka |
| 2. Horní madlo | 10. Elektrický turbo kartáč |
| 3. Tlačítko otočení madla | 11. Filtrační systém jemného prachu |
| 4. Kloub sklopení madla | 12. Filtrační systém hrubého prachu |
| 5. Tlačítko k uvolnění | 13. Kryt zásobníku |
| 6. Ruční vysavač | 14. Li-ion baterie |
| 7. Hlavní vypínač ručního vysavače | 15. Nabíječ |
| 8. Ovladač nastavení výkonu | 16. Nabíjecí základna |

Vybalení a sestavení

Zkontrolujte, zda balení obsahuje veškeré díly.

1. Instalace baterie.



2. Sestavte nabíjecí základnu.



3. Instalujte elektrický kartáč opatrným nasazením na vysavač.



4. Umístěte nabíjecí základnu do blízkosti síťové zásuvky (mimo zdroje tepla nebo vlhká místa). Připojte adaptér k elektrické síti a konektor připojte k nabíjecí základně.



Nabíjení

Připojte adaptér k elektrické síti (poznámka: ujistěte se, zda je spotřebič vypnutý) a pak připojte ke spotřebiči. Kontrolka jednou blikne po navázání kontaktu s adaptérem.

Plně nabijte baterie po dobu přibližně 3-4 hodin před prvním použitím, po nabití zůstane kontrolka svítit. K zajištění, aby byl vždy připraven k použití nechte spotřebič ve spojení s adaptérem, pokud jej nepoužíváte. Během nabíjení se může adaptér zahřívat, což je zcela normální.

Vysávání podlahy a koberců

Pravidelně kontrolujte, zda je nástavec a rotující kartáč čistý, abyste zabránili poškrábání podlahy.

Spotřebič zapněte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.

Vsávání stolu, nábytku, sedadel v autě apod.

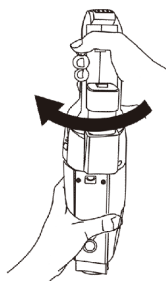
Vyjměte ruční vysavač stisknutím tlačítka k uvolnění. Ruční vysavač je nyní volný a můžete jej snadno vyndat.

K dosažení obtížně přístupných míst můžete nasadit štěrbinový nástavec.

Vyprázdnění/čištění

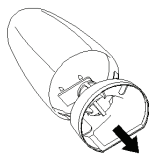
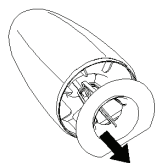
Důkladné čištění zásobníku prachu a filtrů.

1. Vyjměte celý zásobník prachu stisknutím tlačítka k uvolnění a vytočením zásobníku.

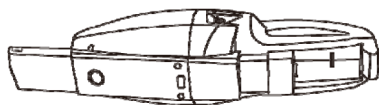


2. Vytáhněte filtry a obsah zásobníku vyprázdňete do odpadkového koše nebo vhodné nádoby.

(Filtr vyklepejte nebo vyčistěte a vypláchněte použitím teplé vody. Před sestavením se ujistěte, zda jsou veškeré komponenty suché.)



3. Jednotlivé komponenty sestavte.



Nejdříve instalujte po vložení filtrační přepážky do zásobníku prachu. Dbejte na správné umístění.

Pak sestavte prachový zásobník v opačném pořadí jako při demontáži.

Čištění rotačního kartáče

Pokud se rotační kartáč zablokuje nebo z jakéhokoliv důvodu zasekne, výkon poklesne. Je nutné vyčistit rotační kartáč. Nejdříve vypněte vysavač a pak opatrně pomocí nůžek nebo ostrého nože odstraňte veškeré předměty, např. nitě, které se mohly namotat. Pokud je nutné zvednout rotační kartáč – otevřete kryt otočením zajišťovacího šroubu proti směru hodinových ručiček pomocí mince nebo podobného nástroje. Kryt se mírně uvolní a nyní jej můžete sundat. Vyjměte kartáč a vyčistěte jej. Kartáč instalujte na místo, zajistěte jeho správné umístění a zkontrolujte, zda se volně otáčí. Nasadte kryt a zajistěte jej otočením proti směru hodinových ručiček, dokud to jde.

Čištění koleček

Pokud jsou kolečka zablokovaná nitěmi nebo nečistotami: Vyjměte kolečka opatrným zvednutím pomocí šroubováku, vložením do prostoru pod nimi. Odstraňte nitě a jiné cizí předměty uvízlé na hřídelích koleček. Sestavte kolečka vzájemným přitlačením k sobě.

Servis a opravy

V případě závady musíte spotřebič odnést do autorizovaného servisního střediska.

Technické údaje

Model: GUZZANTI - GZ315

Provozní napětí: 18 V

Model s motorizovaným nástavcem:

Provozní napětí čisticího nástavce: 18 V

Model adaptéru: YLS0241A-E220080

Vstup adaptéru: 100-240 V 50/60 Hz

Výstup adaptéru: 22 V 800 mA

Blok baterií: 3,6 V/5 ks

Likvidace



V případě likvidace spotřebiče z něj vyndejte baterii. Použité baterie nesmíte nikdy likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Tyto musíte odnést na příslušné sběrné místo.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávně používán, skladován nebo přenášen.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou musí být zabalen v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 4827718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

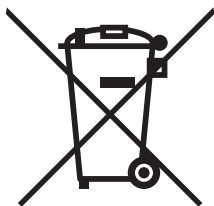
Datum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

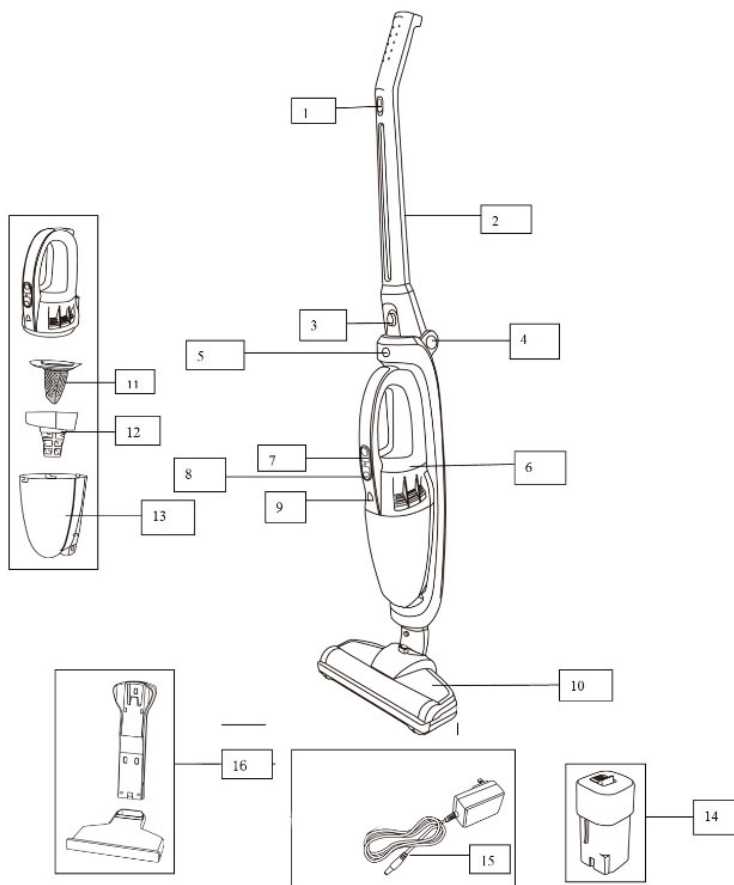
Telefon: (+420) 241 410 819

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

1. Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a porozumeli prípadným rizikám. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
2. Spotrebič je určený pre napájanie, ktoré je súčasťou spotrebiča.
3. Spotrebič sa musí napájať iba prostredníctvom dodaného extra nízkeho napätia, ktoré zodpovedá označeniu na výrobnom štítku.
4. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
5. Neťahajte za napájací kábel, pri odpájaní ťahajte za zástrčku.
6. Spotrebič je určený iba na použitie v interiéri, nevystavujte ho dažďu.
7. Pokiaľ je spotrebič pripojený na zdroj elektrickej energie a zapnutý, nenechávajte ho bez dozoru, môže predstavovať nebezpečenstvo.
8. Spotrebič postavte na stabilný a rovný povrch.
9. Pokiaľ je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
10. Nasledujúce je striktné zakázané, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu vysávača alebo vzniku požiaru, čo môže viesť k poraneniu:
 - Nevysávajte veľké alebo ostré predmety, ako je sklo,

- Nevysávajú horľavé tekutiny (rozpušťačlá, čistiace prostriedky...),
 - Nevysávajú horľavé alebo výbušné látky ako je benzín alebo alkohol.
11. Pravidelne kontrolujte spotrebič a konektory z hľadiska viditeľného poškodenia. Spotrebič nepoužívajte, keď je poškodený kryt alebo iný komponent.
 12. Nikdy sa nepokúšajte spotrebič otvárať a opravovať svojpomocne. Opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému technikovi. V prípade nepovolenej opravy hrozí riziko poranenia.
 13. Nezavádzajte napájací kábel adaptéra a pri použití adaptéra dávajte pozor na kábel. Držte kábel mimo horúce plochy (napr. sporák).
 14. Nedotýkajte sa napájacieho adaptéra a kábla mokrymi rukami.
 15. Nesmerujte vysávač na osoby ani zvieratá.
 16. Používajte iba dodaný adaptér.
 17. Spotrebič používajte len s dodaným príslušenstvom.
 18. Uschovajte si tieto pokyny na bezpečnom mieste.
 19. Blok batérií sa nabíja iba so zostaveným vysávačom a umiestneným v základni od výrobcu. Pre nabíjanie batérií nepoužívajte iné nabíjačky.
 20. Nabíjacia základňa je napájaná adaptérom dodaným od výrobcu. Iné adaptéry môžu spôsobiť poškodenie alebo poranenie osôb.
 21. Pred nabíjaním skontrolujte, či napätie na výrobnom štítku zodpovedá napätiu v elektrickej sieti.
 22. Nepoužívajte nabíjaciú základňu/adaptér pre nabíjanie iných spotrebičov alebo batérií.

POPIS DIELOV VYSÁVAČA

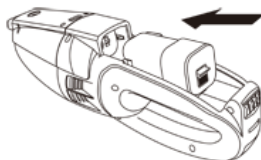


- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Hlavný vypínač | 9. LED kontrolka |
| 2. Horná rukoväť | 10. Elektrická turbo kefa |
| 3. Tlačidlo otočenia rukoväti | 11. Filtračný systém jemného prachu |
| 4. Kĺb sklopenia rukoväti | 12. Filtračný systém hrubého prachu |
| 5. Tlačidlo na uvoľnenie | 13. Kryt zásobníka |
| 6. Ručný vysávač | 14. Li-ion batéria |
| 7. Hlavný vypínač ručného vysávača | 15. Nabíjačka |
| 8. Ovládač nastavenia výkonu | 16. Nabíjacia základňa |

Vybalenie a zostavenie

Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky diely.

1. Inštalácia batérie.



2. Zostavte nabíjaciu základňu.



3. Inštalujte elektrickú kefu opatrným nasadením na vysávač.



4. Umiestnite nabíjaciu základňu do blízkosti sieťovej zásuvky (mimo zdroja tepla alebo vlhkého miesta). Pripojte adaptér k elektrickej sieti a konektor pripojte k nabíjacej základni.



Nabíjanie

Pripojte adaptér k elektrickej sieti (poznámka: uistite sa, či je spotrebič vypnutý) a potom pripojte k spotrebiču. Kontrolka jeden krát blikne po nadviazaní kontaktu s adaptérom.

Úplne nabite batérie počas približne 3-4 hodín pred prvým použitím, po nabití zostane kontrolka svietiť. Pre zaistenie toho, aby bol vždy pripravený na použitie nechajte spotrebič v spojení s adaptérom, keď ho nepoužívate. Počas nabíjania sa môže adaptér zahrievať, čo je celkom normálne.

Vysávanie podlahy a kobercov

Pravidelne kontrolujte, či je nástavec a rotujúca kefa čistá, aby ste zabránili poškrabaniu podlahy.

Spotrebič zapnite stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia.

Vysávanie stola, nábytku, sedadiel v aute a pod.

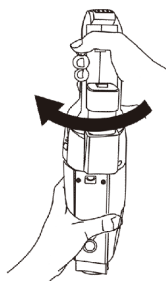
Vyberte ručný vysávač stlačením tlačidla na uvoľnenie. Ručný vysávač je teraz voľný a môžete ho ľahko vybrať.

Aby ste sa dostali do ťažko prístupných miest môžete nasadiť štrbinový nástavec.

Vyprázdnenie/čistenie

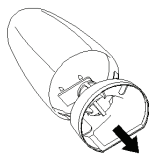
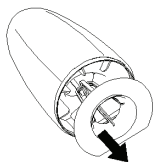
Dôkladné čistenie zásobníka prachu a filtrov.

1. Vyberte celý zásobník prachu stlačením tlačidla na uvoľnenie a vytočením zásobníka.

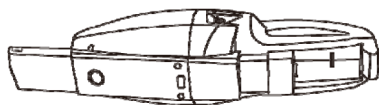


2. Vytiahnite filtre a obsah zásobníka vyprázdňte do odpadkového koša alebo vhodnej nádoby.

(Filter vyklepte alebo vyčistite a vypláchnite použitím teplej vody. Pred zostavením sa uistite, či sú všetky komponenty suché.)



3. Jednotlivé komponenty zostavte.



Najskôr inštalujte po vložení filtračnej prepážky do zásobníka prachu.
Dbajte na správne umiestnenie.
Potom zostavte prachový zásobník v opačnom poradí ako pri demontáži.

Čistenie rotačnej kefy

Pokiaľ sa rotačná kefa zablokuje alebo z akéhokoľvek dôvodu zasekne, výkon poklesne. Je potrebné vyčistiť rotačnú kefu. Najskôr vypnite vysávača a potom opatrne pomocou nožničiek alebo ostrého noža odstráňte všetky predmety, napr. nite, ktoré sa mohli namotať.

Ak je potrebné zdvihnúť rotačnú kefu – otvorte kryt otočením zaistovacej skrutky proti smeru hodinových ručičiek pomocou mince alebo podobného nástroja. Kryt sa mierne uvoľní a teraz ho môžete odobrať. Vyberte kefu a vyčistite ju. Kefu inštalujte na miesto, zaistíte jej správne umiestnenie a skontrolujte, či sa voľne otáča.

Nasadte kryt a zaistíte jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek, až na doraz.

Čistenie koliesok

Pokiaľ sú kolieska zablokované niťami alebo nečistotami:

Vyberte kolieska opatrným zdvihnutím pomocou skrutkovača, vložení do priestoru pod nimi. Odstráňte nite a iné cudzie predmety uviaznuté na kolieskach. Zostavte kolieska vzájomným pritlačením ku sebe.

Servis a opravy

V prípade poruchy musíte spotrebič odniesť do autorizovaného servisného strediska.

Technické údaje

Model: GUZZANTI - GZ315

Prevádzkové napätie: 18 V

Model s motorizovaným nástavcom:

Prevádzkové napätie čistiaceho nástavca: 18 V

Model adaptéra: YLS0241A-E220080

Vstup adaptéra: 100-240 V 50/60 Hz

Výstup adaptéra: 22 V 800 mA

Blok batérií: 3,6 V/5 ks

Likvidácia



V prípade likvidácie spotrebiča z neho vyberte batériu. Použité batérie nesmiete nikdy likvidovať spoločne s bežným komunálnym odpadom. Tieto musíte odniesť na príslušné zberné miesto.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

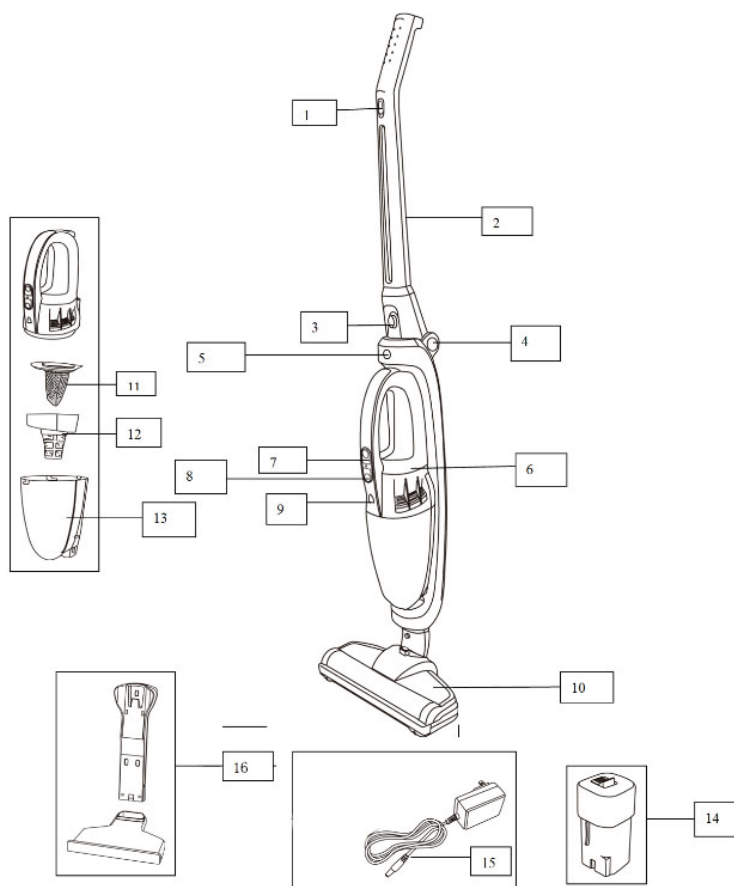
PRIVEST s.r.o.
Na Zlatnici 301/2
Praha 4, PSČ 147 00
www: www.privest.cz
Email: info@privest.cz
Telefon: (+420) 241 410 819

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenia mogą używać dzieci od 8 roku życia i starsze oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi umiejętnościami lub bez dostatecznych umiejętności, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone o właściwym i bezpiecznym użyciu urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i rozumieją ewentualne niebezpieczeństwo. Czyszczenia i konserwacji nie mogą wykonywać dzieci bez opieki. Nie pozwól, aby dzieci bawiły się urządzeniem.
2. Urządzenie jest przeznaczone do zasilania, które jest częścią urządzenia.
3. Urządzenie musi być zasilane jedynie za pośrednictwem dołączonego bardzo niskiego napięcia, które odpowiada oznaczeniu na tabliczce znamionowej.
4. Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego.
5. Nie ciągnąć za przewód zasilający, przy odłączaniu ciągnąć za wtyczkę.
6. Urządzenie jest przeznaczone jedynie do użytku we wnętrzach, nie należy wystawiać go na działanie deszczu.
7. Jeżeli urządzenie jest podłączone do źródła energii elektrycznej i włączone, nie pozostawiaj go bez dozoru, może to grozić niebezpieczeństwem.
8. Postaw urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.
9. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, technik w serwisie lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
10. Wymienione poniżej jest surowo zakazane, w innym przypadku może dojść do uszkodzenia odkurzacza lub wybuchu pożaru, co może prowadzić do obrażeń:
 - Nie odkurzać dużych lub ostrych przedmiotów, takich

- jak szkło,
- Nie należy odkurzać cieczy łatwopalnych (rozpuszczalniki, środki czyszczące),
 - Nie wolno odkurzać substancji łatwopalnych lub wybuchowych, takich jak benzyna lub alkohol.
11. Regularnie kontroluj urządzenie i konektory pod względem widocznych uszkodzeń. Nie używaj urządzenia, jeżeli uszkodzona jest pokrywa lub inny element.
 12. Nigdy nie próbuj otwierać i naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy powierzaj wykwalifikowanemu technikowi serwisowemu. W przypadku nieautoryzowanych napraw istnieje niebezpieczeństwo obrażeń.
 13. Nie zaczeć o przewód zasilający adaptera, a przy użyciu adaptera uważaj na przewód. Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni (np. kuchenka).
 14. Nie dotykaj adaptera zasilającego i przewodu mokrymi rękami.
 15. Nie kieruj odkurzacza na ludzi ani zwierzęta.
 16. Używaj tylko dołączonego adaptera.
 17. Używaj urządzenia jedynie z dołączonymi akcesoriami.
 18. Odłóż niniejszą instrukcję w bezpieczne miejsce.
 19. Blok baterii ładuje się tylko z wmontowanym odkurzaczem i umieszczonym w podstawie od producenta. W celu naładowania baterii nie używaj innych ładowarek.
 20. Podstawa ładująca jest zasilana adapterem dołączonym przez producenta. Inne adaptory mogą spowodować uszkodzenia ciała.
 21. Przed ładowaniem sprawdź, czy napięcie na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
 22. Nie używaj podstawy ładującej/adaptera do ładowania innych urządzeń lub baterii.

OPIS CZĘŚCI ODKURZACZA

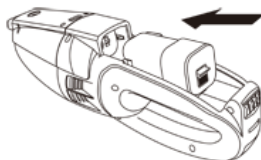


- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Włącznik główny | 9. Kontrolka LED |
| 2. Uchwyt górny | 10. Elektryczna turbo szczotka |
| 3. Przycisk obracania uchwytem | 11. System filtrujący drobny kurz |
| 4. Przegub przechyłu uchwyty | 12. System filtrujący gruby kurz |
| 5. Przycisk zwalniający | 13. Pokrywa pojemnika |
| 6. Odkurzacz ręczny | 14. Bateria Li-ion |
| 7. Włącznik główny odkurzacza ręcznego | 15. Ładowarka |
| 8. Przycisk ustawiania mocy | 16. Podstawa ładująca |

Rozpakowywanie i montaż

Sprawdź, czy opakowanie zawiera wszystkie elementy.

1. Instalacja baterii.



2. Złóż podstawę ładującą.



3. Zainstaluj szczotkę elektryczną starannie umieszczając ją w odkurzaczu.



4. Umieść podstawę ładującą blisko gniazdka sieciowego (z dala od źródeł ciepła lub wilgoci). Podłącz adapter do sieci elektrycznej, a konektor podłącz do podstawy ładującej.



Ładowanie

Podłącz adapter do sieci elektrycznej (wskazówka: upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone), a następnie podłącz do urządzenia. Kontrolka mrugnie raz po nawiązaniu kontaktu z adapterem.

Naładuj baterię całkowicie przez około 3-4 godziny przed pierwszym użyciem, po naładowaniu kontrolka będzie świecić. Aby urządzenie było zawsze gotowe do użycia, pozostaw urządzenie połączone z adapterem, kiedy go nie używasz. Podczas ładowania adapter może się nagrzewać, jest to normalne.

Odkurzanie podłogi i dywanów

Regularnie sprawdzaj, czy końcówka i szczotka obrotowa jest czysta, aby zapobiec podrapaniu podłogi.

Włącz urządzenie naciskając przycisk ON/OFF. Odkurzanie stołu, mebli, siedzeń w aucie itp.

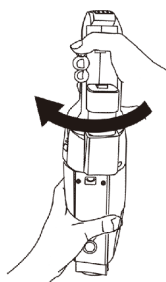
Wymij odkurzacz ręczny naciskając przycisk zwalniający. Odkurzacz ręczny jest teraz wolny i możesz go łatwo wyjąć.

Aby dostać się do ciężko dostępnych miejsc, możesz nałożyć ssawkę szczelinową.

Opróżnianie/ czyszczenie

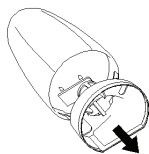
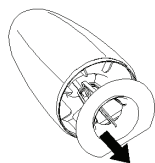
Dokładne czyszczenie pojemnika na kurz i filtrów.

1. Wymij cały pojemnik na kurz, naciskając przycisk zwalniający i obracając pojemnik.

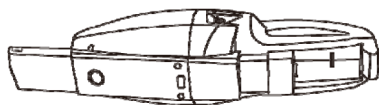


2. Wyciągnij filtr i opróżnij zawartość pojemnika do kosza na śmieci lub odpowiedniego naczynia.

(Wystukaj filtr lub wyczyść i wypłucz, używając ciepłej wody. Przed montażem upewnij się, czy wszystkie elementy są suche.)



3. Zamontuj poszczególne elementy.



Najpierw zainstaluj po włożeniu filtra do pojemnika na kurz. Zapewnij właściwe umieszczenie.

Potem zamontuj pojemnik na kurz w odwrotnej kolejności niż przy demontażu.

Czyszczenie szczotki obrotowej

Jeżeli szczotka obrotowa się zablokuje lub z jakiegokolwiek powodu zatrzyma, moc się zmniejszy. Należy wyczyścić szczotkę obrotową. Najpierw wyłącz odkurzacz, a następnie uważnie za pomocą nożyczek lub ostrego noża usuń wszystkie przedmioty, np. nici, które mogły się nawinąć.

Jeżeli trzeba podnieść szczotkę obrotową – otwórz pokrywę, obracając śrubkę mocującą przeciwnie do ruchu wskazówek zegara za pomocą monety lub podobnego narzędzia. Pokrywa zostanie lekko zwolniona, można ją zdjąć. Wyjmij szczotkę i wyczyść ją. Zainstaluj szczotkę na miejsce, zapewnij odpowiednie jej umieszczenie i sprawdź, czy się swobodnie obraca.

Nałóż pokrywę i zabezpiecz ją obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, do końca.

Czyszczenie kółek

Jeżeli kółka zablokowane są nićmi lub zanieczyszczeniami:

Wyjmij kółka delikatnie unosząc za pomocą śrubokrętu, wkładając do przestrzeni pod nimi. Usuń nici i inne ciała obce nagromadzone w kółkach. Zamontuj kółka wzajemnie dociskając do siebie.

Serwis i naprawy

W przypadku awarii należy zanieść urządzenie do autoryzowanego serwisu.

Dane techniczne

Model: GUZZANTI - GZ315

Napięcie znamionowe: 18 V

Model z napędem końcówki:

Napięcie robocze końcówki czyszczącej: 18 V Model adaptera: YLS0241A-E220080

Wejście adaptera: 100-240 V 50/60 Hz

Wyjście adaptera: 22 V 800 mAh

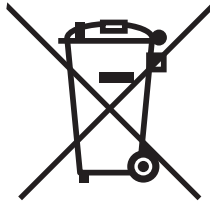
Blok baterii: 3,6 V/5 szt.

Likwidacja:



W przypadku likwidacji urządzenia, wyjmij z niego baterię. Nigdy nie likwiduj zużytych baterii razem z odpadami komunalnymi. Należy je zanieść do odpowiedniego punktu zbiórki.

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

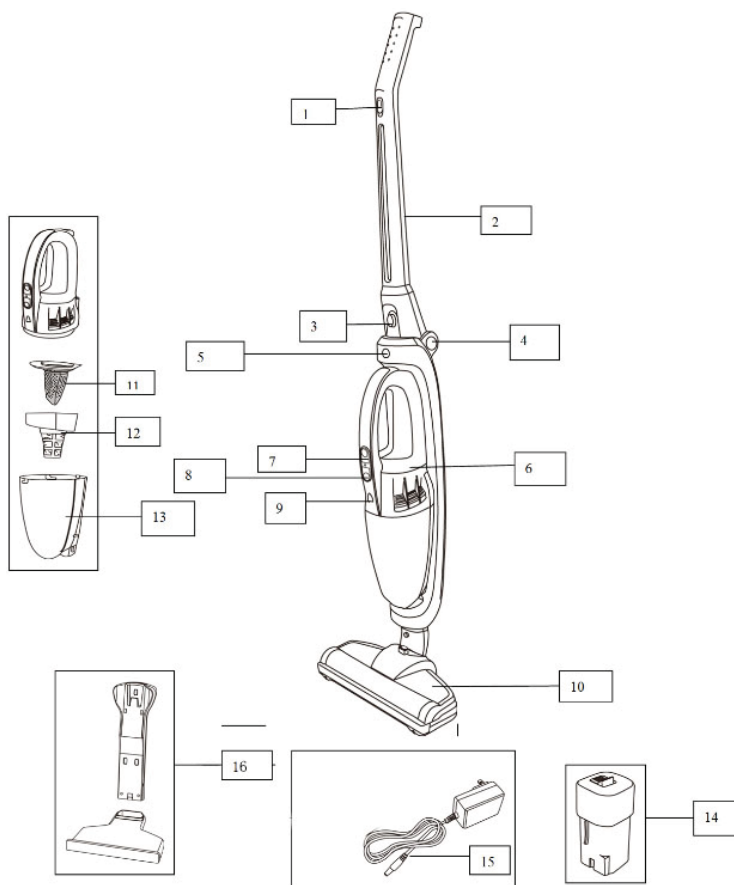
Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

1. A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikai, mentális vagy érzékszervi képességű, valamint kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelnek rájuk, vagy kellő felvilágosításban részesültek a készülék használatáról és a fennálló veszélyekről. A tisztítást és ápolást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel.
2. A működést biztosító tápforrás a csomag részét képezi.
3. A készülék tápellátását a mellékelt, extra alacsony feszültségű adapter biztosítja, a feszültség értéke megfelel az adatlapon feltüntetett értéknek.
4. A készülék csak háztartási alkalmazásra szolgál.
5. Ne húzza a tápkábelt, a leválasztásnál az áramkörrel fogja meg a csatlakozódugaszt.
6. A készülék csak beltérben használható, és óvni kell az esőtől.
7. Ha a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz és be is van kapcsolva, biztonsági okokból nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
8. Helyezze a készüléket egy stabil és sima felületre.
9. A fennálló veszélyek elkerülése végett a sérült tápkábelt csak a gyártó, márkaszerviz vagy egy szakképzett technikus cserélheti ki.
10. Szigorúan tartsa be az alábbi szabályokat, ellenkező esetben fennáll az anyagi károk, tűz képződése és ezáltal személyi sérülések veszélye is:
 - Ne porszívózzon nagy és éles darabokat, pl. üveget.
 - Ne porszívózzon gyúlékony folyadékokat (hígítók, tisztítószerek.....).

- Ne porszívózzon gyúlékony vagy robbanékony anyagokat, pl. benzint vagy alkoholt.
11. Rendszeresen ellenőrizze a készülék és a konnektorok épségét. Ne használja a porszívót, ha megsérült a burkolat vagy a készülék más részei.
 12. Soha ne próbálja meg személyesen kinyitni vagy megjavítani a készüléket. Bízva a javítást egy szakképzett szerviz – technikusra. Szakszerűtlen beavatkozás esetén fennáll a sérülések veszélye.
 13. Ne rángassa az adapterkábel, ügyeljen a kábelre az adapter használatánál. Óvja a kábelt a forró felületektől (pl. tűzhely).
 14. Ne érjen nedves kézzel az adapterhez és a kábelhez.
 15. Ne irányítsa személyekre és állatokra a porszívót.
 16. Mindig a mellékelt adaptert használja.
 17. A készülék csak az eredeti tartozékokkal használható.
 18. Őrizze egy biztonságos helyen az útmutatót.
 19. Az akkukat csak összeszerelt porszívó esetén lehet feltölteni, az eredeti töltőkészülék segítségével. Ne használjon más töltőket az akkumulátorok töltéséhez.
 20. A töltőkészülék táplálásához a csomagban található adaptert kell használni. Más adapterek használata anyagi károkat vagy személyi sérüléseket okozhat.
 21. Töltés előtt ellenőrizze, hogy az adatlapon feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültség értékével.
 22. Ne használja a töltőkészüléket /adaptert más készülékek és akkuk töltéséhez.

A PORSZÍVÓ RÉSZEI

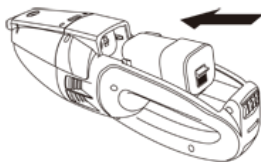


- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Főkapcsoló | 9. LED jelzőfény |
| 2. Felső fogantyú | 10. Elektromos turbó kefe |
| 3. Fogantyúfordító gomb | 11. Szűrőrendszer a finom porhoz |
| 4. Fogantyú forgócsukló | 12. Szűrőrendszer a durva porhoz |
| 5. Kioldó gomb | 13. Tartályfedő |
| 6. Kézi porszívó | 14. Li-ion elem |
| 7. A kézi porszívó főkapcsolója | 15. Adapter |
| 8. Teljesítményszint - szabályozó | 16. Töltőkészülék |

Kicsomagolás és összeszerelés

Ellenőrizze valamennyi tartozékot a csomagban.

1. Az akkuk beszerelése.



2. A töltőkészülék összeszerelése.



3. Óvatosan helyezze fel az elektromos kefét a porszívóra.



4. Helyezze a töltőkészüléket egy elektromos aljzat közelébe (hőforrásoktól és nedves helyektől távol). Csatlakoztassa az adaptert az elektromos hálózathoz, és a dugaszt a töltőkészlethez.



Töltés

Csatlakoztassa az adaptert az elektromos hálózathoz (megjegyzés: ellenőrizze, ki van-e kapcsolva a készülék) és ezután csatlakoztassa a készülékhez. Az érintkezés pillanatában egyszer megvilágít a jelzőlámpa.

Az akku teljes feltöltési ideje az első használat előtt kb. 3-4 óra. Teljes feltöltés után a kontrollámpa tovább világít. Hogy a készülék állandóan használatra készen álljon, hagyja olyankor is az adapterhez csatlakoztatva, amikor nem használja. A töltés folyamán az adapter felmelegedhet, ez egy normális jelenség.

Padlózat és szőnyegek porszívózása

Rendszeresen ellenőrizze a feltét és a rotáló kefe tisztaságát a karcolások megelőzése érdekében.

Nyomja meg a BE/KI gombot a készülék bekapcsolásához.

Asztal, bútor, autóülések stb. porszívózása.

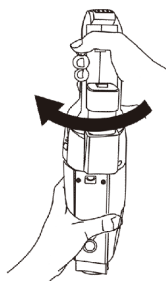
A kioldógomb megnyomásával vegye ki a kézi porszívót. A kézi porszívó kilazul, és most könnyen kiemelhető.

Nehezen hozzáférhető helyek tisztításához szerelje fel a résszívót.

Kiürítés/tisztítás

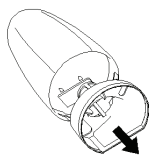
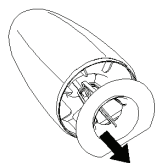
A porfogó tartály és szűrők alapos tisztítása.

1. Vegye ki az egész porfogó tartályt a kioldógomb megnyomásával és a tartály elfordításával.

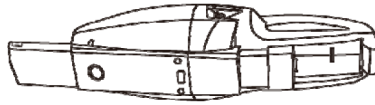


2. Húzza ki a szűrőket, ürítse ki a tartály tartalmát a szemetesvödörbe vagy egy edénybe.

(A szűrőt porolja ki, vagy mossa ki meleg vízben. Összeszerelés előtt győződjön meg arról, hogy valamennyi rész teljesen megszáradt.)



3. Szerelje össze az egyes részeket.



Először helyezze vissza a szűrőkészletet a porfogó tartályba. Ügyeljen a helyes behelyezésre.

Most szerelje vissza tartályt fordított sorrendben, mint ahogyan kiemelte.

A rotáló kefe tisztítása

Ha a rotáló kefe mozgását valami akadályozza, vagy bármilyen okból elakad, csökken a készülék teljesítménye. Ilyenkor meg kell tisztítani a rotáló keféket. Először kapcsolja ki a porszívót, majd egy olló vagy éles kés segítségével tisztítsa meg a keféket a lerakódásoktól vagy a rátekeredett fonalaktól.

Ha ki kell emelni a rotáló keféket – fordítsa el a burkolatot biztosító csavart egy érme vagy hasonló tárgy segítségével az óramutató járásával ellentétes irányban. Vegye le a kilazult burkolatot. Vegye ki a keféket, és tisztítsa meg. A kefe visszaszerelésénél ügyeljen a helyes behelyezésre, és győződjön meg arról, hogy szabadon forog.

Helyezze vissza a burkolatot, ütközésig csavarozza vissza a csavart az óramutató járásának irányában.

A görgők tisztítása

Ha a görgők mozgását fonalak vagy szennyeződések akadályozzák:

Egy, a görgő alatti térbe helyezett csavarhúzó segítségével óvatosan emelje ki a görgőket. Tisztítsa meg a görgőket, távolítsa el az idegen szennyeződések. Szerelje ismét össze a görgőket a két fél összepattintásával.

Szerviz és javítások

Működési zavarok esetén vigye a készüléket egy márkaszervizbe.

Műszaki adatok

Modell: GUZZANTI - GZ315

Üzemeltetési feszültség: 18 V

Modell motoros feltéttel:

A tisztító feltét üzemeltetési feszültsége: 18 V

Adapter modell: YLS0241A-E220080

Adapter bemenet: 100-240 V 50/60 Hz

Adapter kimenet: 22 V 800 mA

Elemek: 3,6 V/5 db

Selejtezés



Vegye ki az elemeket selejtezés előtt a készülékből. A használt elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt selejtezni. Vigye az elemeket egy megfelelő gyűjtőhelyre.

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatók a háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló terméket vásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív khatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

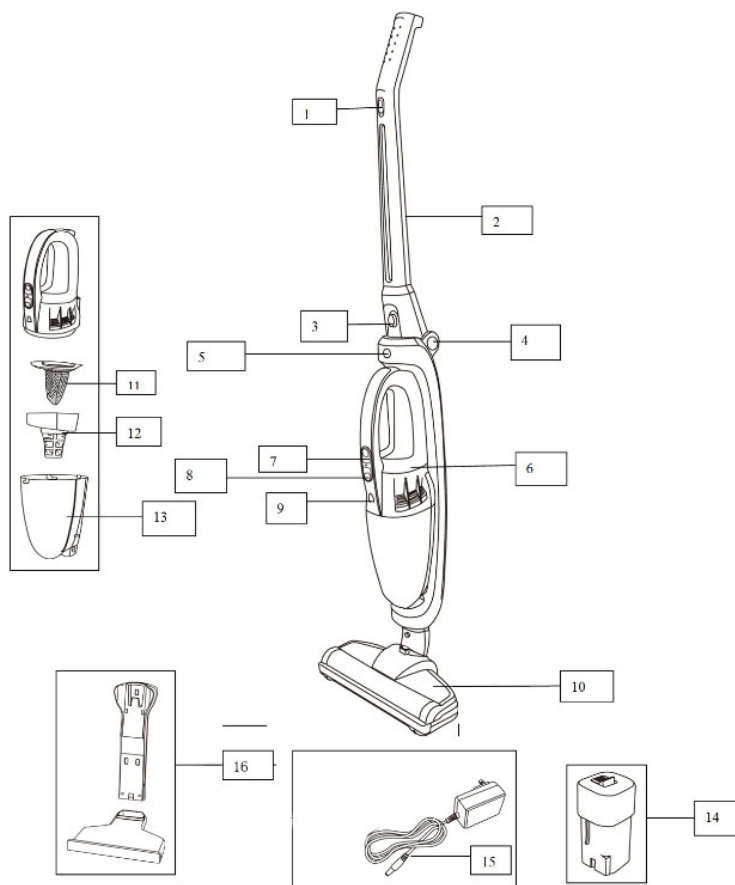
Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

VARNOSTNA OPOZORILA

1. Napravo lahko uporabljajo otroci od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ter razumejo tveganja. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževali aparata. Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
2. Naprava je zasnovana za napajanje, ki je del aparata.
3. Napravo je treba napajati samo s priloženim dodatnim virom nizke napetosti, ki ustreza oznaki na napisni tablici naprave.
4. Izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.
5. Ko ga želite izključiti, ne vlecite za napajalni kabel, ampak za vtič.
6. Aparat je namenjen izključno za uporabo v notranjih prostorih, ne izpostavljajte ga dežju.
7. Ko je aparat priključen na vir električne energije in vklopljen, ga ne puščajte brez nadzora, lahko povzroči nevarnost.
8. Aparat postavite na stabilno in ravno površino.
9. Iz varnostnih razlogov mora poškodovan napajalni kabel zamenjati proizvajalec, serviser ali enako usposobljena oseba.
10. Naslednje ravnanje je strogo prepovedano, ker lahko povzroči okvaro sesalnika ali požar, kar lahko vodi do poškodb:
 - Ne sesajte velikih ali ostrih predmetov, npr. stekla,
 - Ne sesajte vnetljivih tekočin (topil, čistilnih sredstev...),
 - Ne sesajte vnetljivih ali eksplozivnih snovi, npr. bencina ali alkohola.

11. Redno preverjajte aparat in konektorje, ali niso vidno poškodovani. Ne uporabljajte aparata, če je poškodovano ohišje ali kakšen drug sestavni del.
12. Nikoli ne poskušajte odpirati ali sami popravljati aparata. Vsa popravila naj opravlja usposobljen serviser. Pri nepravilnem popravilu obstaja nevarnost nesreče.
13. Pazite, da se ne spotaknete ob napajalni kabel adapterja in pri uporabi adapterja bodite pozorni na kabel. Pazite, da se kabel ne dotika vročih površin (npr. štedilnika).
14. Ne dotikajte se napajalnega adapterja in kabla z mokrimi rokami.
15. Ne usmerjajte sesalnika na ljudi ali živali.
16. Uporabljajte samo priloženi adapter.
17. Uporabljajte aparat le s priloženimi dodatki.
18. Navodila za uporabo shranite na varnem mestu.
19. Sklop baterij se polni samo s sestavljenim sesalnikom in sicer v originalnem podstavku za polnjenje. Za polnjenje baterij ne uporabljajte drugih polnilcev.
20. Podstavek za polnjenje se napaja z originalnim adapterjem. Drugi adapterji lahko povzročijo škodo ali poškodbe oseb.
21. Pred polnjenjem se prepričajte, da napetost električnega omrežja ustreza vrednosti, navedeni na tablici.
22. Ne uporabljajte podstavka za polnjenje/adapterja za polnjenje drugih naprav ali baterij.

OPIS DELOV SESALNIKA

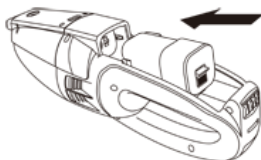


- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Glavno stikalo | 9. LED indikator |
| 2. Zgornji ročaj | 10. Električna turbo krtača |
| 3. Gumb za obračanje ročaja | 11. Filtrni sistem za fini prah |
| 4. Sklep za obračanje ročaja | 12. Filtrni sistem za grobi prah |
| 5. Gumb za sprostitvev | 13. Ohišje zbiralnika |
| 6. Ročni sesalnik | 14. Li-ion baterija |
| 7. Glavno stikalo ročnega sesalnika | 15. Polnilec |
| 8. Gumb za nastavitev sesalne moči | 16. Podstavek za polnjenje |

Razpakiranje in sestavljanje

Preverite, ali so v paketu vsi sestavni deli.

1. Namestitev baterije.



2. Sestavite podstavek za polnjenje.



3. Previdno namestite električno krtačo na sesalnik.



4. Postavite podstavek za polnjenje v bližino omrežne vtičnice (stran od virov toplote ali vlage). Priključite adapter na električno omrežje, konektor pa na podstavek za polnjenje.



Polnjenje

Priključite adapter na električno omrežje (opomba: prepričajte se, da je aparat izklopljen), nato pa priključite na aparat. Ko je vzpostavljen kontakt z adapterjem, indikator enkrat utripne.

Pred prvo uporabo baterije polnite približno 3-4 ure, ko so napolnjene, indikator gori. Da bi zagotovili, da je vedno pripravljen za uporabo, naj bo aparat povezan z adapterjem, ko ni v uporabi. Med polnjenjem se lahko adapter segreje, kar je povsem normalno.

Sesanje tal in preprog

Občasno preverite, če sta nastavek in vrtljiva krtača čista, da preprečite poškodbo tal. Aparat vklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

Sesanje pohištva, sedežev v avtu ipd.

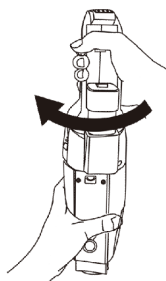
Odstranite ročni sesalnik tako, da pritisnete na gumb za sprostitev. Ročni sesalnik je prost, lahko ga primete v roko.

Da bi dosegli težko dostopna mesta, natakните poseben nastavek.

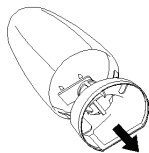
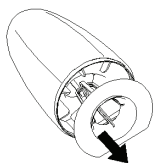
Izpraznjevanje/čiščenje

Temeljito čiščenje zbiralnika za prah in filtrov.

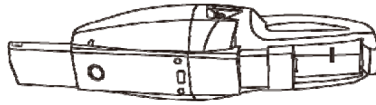
1. Zbiralnik odstranite tako, da pritisnete na gumb za sprostitev in zbiralnik zavrtite.



2. Odstranite filtra in izpraznite zbiralnik v koš za odpadke oz. v ustrezno posodo. (Potolcite po filtru ali pa ga očistite in sperite s toplo vodo. Preden sesalnik znova sestavite, se prepričajte, da so vsi deli suhi.)



3. Sestavite posamezne dele.



Najprej zložite filtra in ju vstavite v zbiralnik za prah. Bodite pozorni na pravilno namestitev.

Nato namestite zbiralnik za prah v obratnem vrstnem redu kot pri razstavljanju.

Čiščenje vrtljive krtače

Če je vrtljiva krtača blokirana ali se iz kakršnegakoli razloga zagozdi, se učinkovitost zmanjša. Zato je treba vrtljivo krtačo očistiti. Najprej izklopite sesalnik in nato previdno s škarjami ali z ostrim nožem odstranite vse predmete, npr. nitke, ki se navijejo na krtačo.

Če je treba vrtljivo krtačo odstraniti - odprite pokrov tako, da zavrtite blokirni vijak v nasprotni smeri urinega kazalca s kovancem ali podobnim orodjem. S tem se pokrov sprostí in ga lahko odstranite. Vzemite krtačo ven in jo očistite. Namestite krtačo na svoje mesto, prepričajte se, da je pravilno nameščena in da se prosto vrti. Ponovno namestite pokrov in ga pritrdite tako, da vijak zavrtite do konca v smeri urinega kazalca.

Čiščenje koles

Če se kolesa zagozdijo z nitkami ali drugimi deli smeti:

Odstranite kolesa s pomočjo izvijača, ki ga vstavite v prostor pod njimi in jih previdno dvignite. Odstranite nitke in smeti, ki so se nabrale na kolesih. Namestite kolesa, tako da nanje pritisnete.

Servis in popravila:

V primeru okvare je treba napravo odnesti v najbližji servisni center.

Tehnični podatki

Model: GUZZANTI - GZ315

Delovna napetost: 18 V

Model z motoriziranim nastavkom:

Delovna napetost čistilnega nastavka: 18 V

Model adapterja: YLS0241A-E220080

Vstop adapterja: 100-240 V 50/60 Hz

Izstop adapterja: 22 V 800 mA

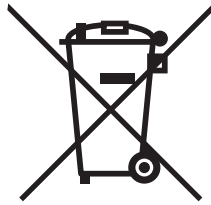
Sklop baterij: 3,6 V/5 kosov

Odstranitev



Pri odstranitvi aparata odstranite iz aparata baterije. Rabljenih baterij ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Treba jih je oddati na ustreznem zbirnem mestu.

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnete na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagata hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.

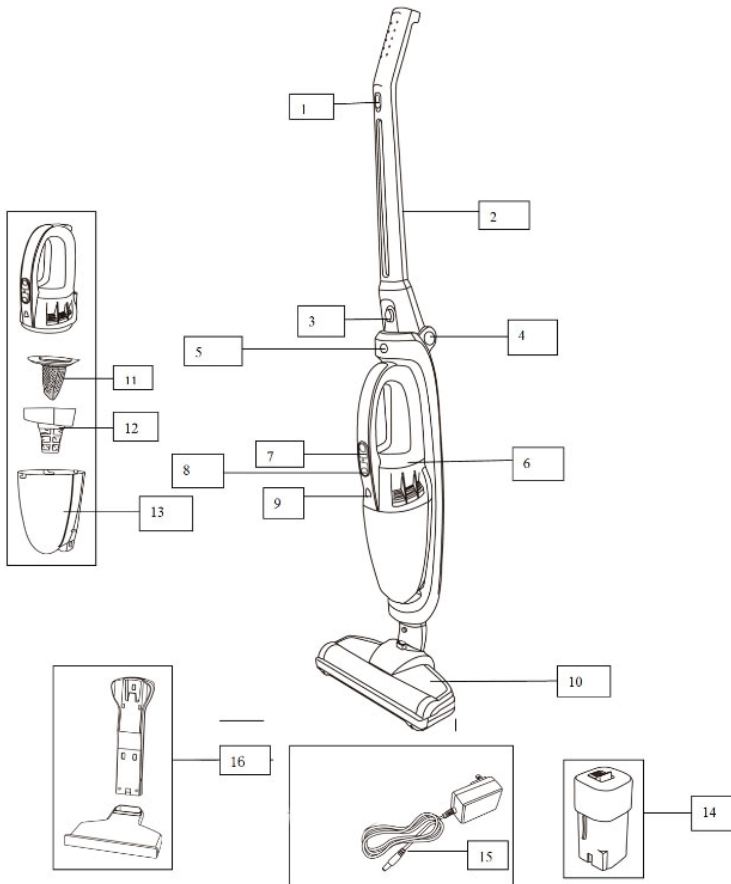
SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät dürfen Kinder ab 8 Jahren und Personen mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nicht verwenden, es sei denn, sie befinden sich unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder sie wurden mit der sachgemäßen und sicheren Verwendung des Gerätes vertraut gemacht und verstehen eventuelle Risiken. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nie ohne Aufsicht durchführen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
2. Prüfen Sie, ob die Spannung mit den Daten auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
3. Das Gerät darf nur an eine extraniedrige Spannung, die mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt, angeschlossen werden.
4. Dieses Gerät eignet sich nur zur Verwendung im Haushalt.
5. Ziehen Sie beim Trennen des Gerätes vom Stromnetz nie am Netzkabel, sondern am Netzstecker.
6. Das Gerät ist nur zur Verwendung im Innenraum bestimmt und darf keinem Regen ausgestellt werden.
7. Lassen Sie das Gerät nie ohne Aufsicht, wenn es ans Stromnetz angeschlossen und eingeschaltet ist, denn es kann Gefahr darstellen.
8. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Oberfläche.
9. Das beschädigte Netzkabel darf nur vom Hersteller einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahr zu verhindern.

10. Folgendes ist streng verboten, ansonsten kann es zur Beschädigung des Staubsaugers oder zum Brand kommen, was zur Verletzung führen kann:
 - saugen Sie keine großen oder scharfen Gegenstände ab, wie z.B. Glas;
 - saugen Sie keine Brennstoffe (Lösungs- oder Reinigungsmittel usw.) ab;
 - saugen Sie keine brennbaren oder explosiven Stoffe ab, wie z.B. Benzin oder Alkohol.
11. Prüfen Sie regelmäßig visuell, ob das Gerät und die Verbindungsstecker nicht beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse und/oder eine andere Komponente beschädigt sind.
12. Versuchen Sie nie, das Gerät zu demontieren und eigenhändig zu reparieren. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker des Kundendienstes, wenn eine Reparatur des Gerätes notwendig ist, ansonsten droht Verletzungsrisiko.
13. Stolpern Sie über das Netzkabel nicht und passen Sie gut auf, wenn Sie das Gerät verwenden. Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen (z.B. Herd).
14. Berühren Sie weder den Akkumulator noch das Netzkabel mit nassen Händen.
15. Richten Sie den Staubsauger nie auf Menschen oder Tiere.
16. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel.
17. Verwenden Sie das Gerät nur zusammen mit dem mitgelieferten Zubehör.
18. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auf einem sicheren Platz auf.

19. Der Akkumulator wird nur mit dem zusammengesetzten Staubsauger, der sich in der Aufladestation vom Hersteller befindet, aufgeladen. Verwenden Sie zum Aufladen des Akkumulators keine anderen Ladegeräte.
20. Die Aufladestation darf nur mit dem mitgelieferten Adapter verwendet werden. Verwenden Sie keinen anderen Adapter, ansonsten kann es zur Beschädigung des Gerätes oder Verletzung der Personen kommen.
21. Prüfen Sie vor dem Aufladen, ob die Spannung im Stromnetz den Angaben auf dem Typenschild entspricht.
22. Verwenden Sie die Aufladestation / den Adapter nie zum Aufladen anderer Geräte oder Batterien.

BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN

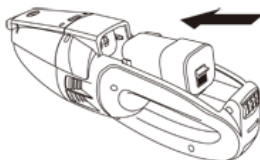


- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Hauptschalter | 9. LED-Anzeige |
| 2. Oberer Griff | 10. Elektrische Turbobürste |
| 3. Taste des Klappgriffes | 11. Feinstaub-Filtrationssystem |
| 4. Gelenk des Klappgriffes | 12. Grobstaub-Filtrationssystem |
| 5. Lösetaste | 13. Deckel des Staubbehälters |
| 6. Handstaubsauger | 14. Li-ion Akkumulator |
| 7. Hauptschalter des Handstaubsaugers | 15. Adapter |
| 8. Leistungsregler | 16. Aufladestation |

Auspackung und Zusammensetzung

Prüfen Sie, ob sich sämtliche Komponenten in der Packung befinden.

1. Installieren Sie den Akkumulator.



2. Setzen Sie die Aufladestation zusammen.



3. Installieren Sie die Elektrobürste, indem Sie sie auf den Staubsauger vorsichtig ansetzen.



4. Stellen Sie die Aufladestation in die Nähe der Steckdose (fern von Wärmequellen oder feuchten Plätzen). Schließen Sie den Adapter ans Stromnetz und stecken Sie den Verbindungsstecker in die Aufladestation.



Aufladen

Schließen Sie den Adapter ans Stromnetz (Anmerkung: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist) und dann ans Gerät. Die LED-Anzeige blinkt dann einmal.

Laden Sie den Akkumulator vor der ersten Verwendung voll auf, was ungefähr 3 bis 4 Stunden dauert. Nach dem Aufladen leuchtet die LED-Anzeige. Lassen Sie das Gerät mit dem Adapter verbunden, auch wenn Sie es gerade nicht verwenden. Auf diese Weise wird das Gerät immer zur Verwendung bereit. Der Adapter kann während des Aufladens warm werden, was ganz normal ist.

Absaugen von Boden und Teppichen

Prüfen Sie regelmäßig, ob die elektrische Rotationsbürste sauber ist, um Zerkratzen des Bodens zu vermeiden.

Schalten Sie das Gerät mit dem Drücken des Hauptschalters ein.

Absaugen von Tischen, Möbeln, Autositzen usw.

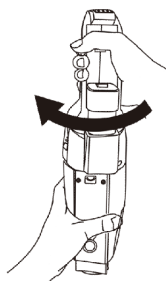
Wenn Sie den Handstaubsauger benutzen wollen, drücken Sie die Lösetaste. Der Handstaubsauger ist jetzt frei und kann leicht herausgenommen werden.

Verwenden Sie den Spaltenaufsatz, um schwer zugängliche Stellen zu erreichen.

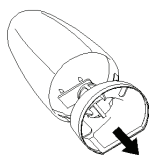
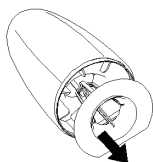
Ausleeren/Reinigung

Gründliche Reinigung des Staubbehälters und der Filter.

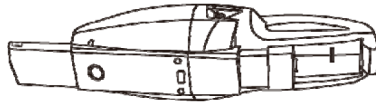
1. Nehmen Sie den ganzen Staubbehälter heraus, indem Sie die Lösetaste drücken und den Staubbehälter drehen.



2. Ziehen Sie die Filter heraus und leeren Sie den Inhalt des Staubbehälters in einen Abfalleimer oder ein geeignetes Gefäß aus.
(Reinigen Sie die Filter, indem Sie sie ausklopfen oder unter warmem Wasser spülen. Vergewissern Sie sich vor der Zusammensetzung, dass sämtliche Komponenten trocken sind.)



3. Setzen Sie einzelne Komponenten zusammen.



Legen Sie zuerst die Filter in den Staubbehälter ein. Achten Sie auf eine gute Positionierung der Filter. Dann setzen Sie den Staubbehälter in umgekehrter Reihenfolge wie bei der Demontage wieder zusammen.

Reinigung der Rotationsbürste

Falls es zur Blockierung der Rotationsbürste kommt, wird die Leistung des Staubsaugers gesenkt. In solchem Fall ist es notwendig, die Rotationsbürste zu reinigen. Schalten Sie zuerst den Staubsauger aus und dann beseitigen Sie mit Hilfe von Schere oder scharfem Messer sämtliche Gegenstände, z.B. Fäden, welche die Rotationsbürste blockieren können. Falls es nötig ist, die Rotationsbürste zu heben, öffnen Sie den Deckel, indem Sie die Sicherungsschraube mit einer Münze oder einem ähnlichen Gegenstand gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Deckel löst sich ein bisschen und kann jetzt abgenommen werden. Nehmen Sie die Bürste heraus und reinigen Sie sie. Befestigen Sie die Bürste wieder auf ihrem Platz und prüfen Sie, ob sie sich frei drehen kann. Setzen Sie den Deckel auf und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, soweit es geht, um ihn zu befestigen.

Reinigung der Räder

Falls Fäden oder Verschmutzungen die Räder blockieren: Nehmen Sie die Räder heraus, indem Sie sie mit einem Schraubenzieher vorsichtig anheben. Entfernen Sie Fäden und andere Fremdgegenstände, welche die Räderachsen blockieren. Setzen Sie die Räder wieder zusammen, indem Sie sie aneinander drücken.

Service und Reparaturen

Im Falle eines Defektes müssen Sie das Gerät zur autorisierten Servicestelle bringen.

Technische Daten

Modell: GUZZANTI - GZ315

Betriebsspannung: 18 V

Modell mit motorisiertem Aufsatz:

Betriebsspannung des Reinigungsaufsatzes: 18 V

Modell des Adapters: YLS0241A-E220080

Eingang des Adapters: 100-240 V 50/60 Hz

Ausgang des Adapters: 22 V 800 mA

Anzahl der Batterien: 3,6 V / 5 Stück

Entsorgung



Vor der Entsorgung des Gerätes müssen Sie zuerst die Batterien herausnehmen. Verwendete Batterien dürfen nie zusammen mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie sie zur entsprechenden Sammelstelle.

Benutzerhinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (im Haushalt)



Dieses Symbol auf Produkten oder in begleitenden Dokumenten besagt, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie diese Altgeräte zu den eigens vom Staat eingerichteten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen und ökologisch entsorgt werden. Alternativ in einigen Ländern können Sie die Altgeräte Ihrem lokalen Fachhändler beim Kauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Entsorgung. Weitere Hinweise zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Fachhändler. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Müll kann gemäß den nationalen Vorschriften bestraft werden.

Für Unternehmen in den EU-Ländern

Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen von Ihrem Fachhändler oder Lieferanten.

Hinweise zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt nur in der EU.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen über die sachgemäße Entsorgung von Ihrer Ortsverwaltung oder Ihrem Fachhändler.

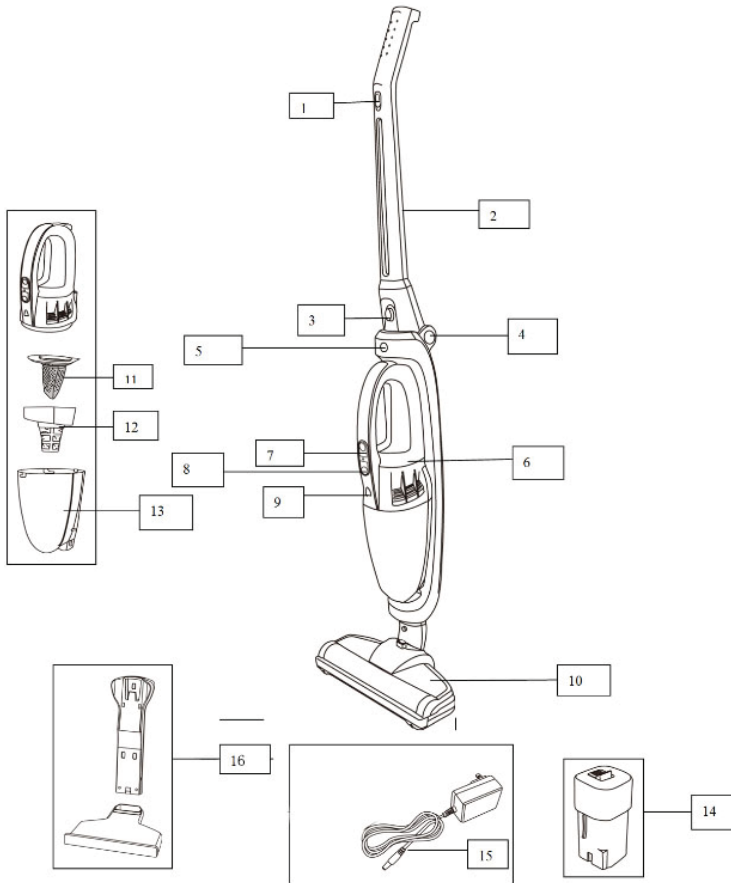
SAFETY PRECAUTION

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children should not play with the appliance.
2. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
3. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
4. This appliance is designed for domestic use only.
5. Do not pull on the connection cord, but rather on the plug, to separate the appliance from the mains.
6. For indoor use only, do not expose to rain..
7. Do not leave the appliance unattended when it is switched on, as this may be a source of danger.
8. Stand the appliance on a table or flat surface.
9. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. Following objects are strictly banned, otherwise the vacuum cleaner will be damaged or fire calamity will be caused, which bring such accidents as human body injuries:
 - Don't pick up large or sharp broken such as glasses,
 - Don't pick up harming or erodent liquids (solvent, corrosive, detergent...),
 - Don't pick up inflammable or explosive substance such

as gasoline or alcohol.

11. Check the device and connections regularly for visible damage. The device must not be used if the housing is damaged or other damage is present.
12. Never attempt to open the device or the mains adapter yourself or to replace the connecting cable. Always have repairs to the device carried out by a specialist workshop. There is considerable danger to the user if repairs are faulty.
13. Do not trap the mains adapter cable and when using the adapter, pay attention to where the cable is to prevent any danger of tripping over it. Keep the cable away from heated surfaces (e.g. cooker surfaces).
14. Do not touch the mains adapter and cable with wet hands.
15. Do not point the vacuum cleaner at persons or animals when in operation.
16. Only use the mains adapter on dry surfaces in buildings.
17. Only use the device with the accessories supplied.
18. Please keep these instructions in a safe place.
19. The battery pack is only charged with vacuum cleaner assembled on charging base provided by manufacturer. Do not use any other charger to recharge the battery pack.
20. The charging base is only powered by adaptor provided with appliance together by manufacturer. Other adaptor may cause damage and person injury.
21. Before charging, check whether the voltage specified on the marking label corresponds to the mains voltage.
22. Do not use charging base / adaptor for charging other appliance or batteries.

COMPONENT DESCRIPTION

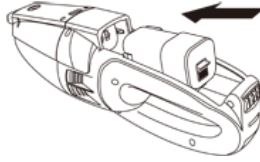


- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. Sticker Vac. Switch | 9. LED light |
| 2. Upper Handle | 10. Electrical Turbo Brush |
| 3. Handle twist lock knob | 11. Small dust filtration system |
| 4. Handle Foldable Axis | 12. Big dust filtration system |
| 5. Release Button | 13. Dust cup |
| 6. Handy Vac. | 14. Li-ion Battery |
| 7. Handy Vac. Switch | 15. Charger |
| 8. Speed Control Button | 16. Charging Base |

Unpacking and assembly

Check that all the parts in the box. Parts breakdown see page 2.

1. Assemble the battery



2. Fit the charging station closely



3. Fit the electrical brush by carefully inserting it into the vacuum compartment.



4. Position the charging station close to a mains socket (well away from heat sources or wet places). Insert the adaptor into the mains socket and connect the charging station.



Charging

Insert the adaptor into the mains socket (Note: Always make sure that the device is turned off) and then connect to the device. The indicator light will flash once the device has made contact with the adaptor.

It takes 3-4 hours or so to fully charge the batteries before the first use, the light will stay on once it is full charged. In order to ensure that it is always ready for use, the device should be left on connection with adaptor when not being used. The adaptor may become warm during charging-this is normal.

Vacuuming floors and carpets

You should regularly check that the nozzle cushions and the brush roller are clean in order to avoid scratching sensitive floors.

Start the device by pushing the on/off button away from you.

Vacuuming tables, furniture, car seats etc.

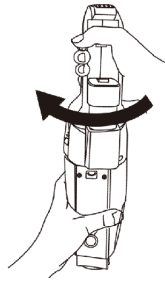
Remove the hand unit by pressing in the release buttons. The hand unit will now come free and can easily be removed.

The crevice nozzle can be fitted in order to reach awkward places.

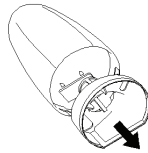
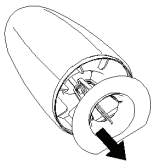
Emptying/cleaning

Careful cleaning of the dust container and filters

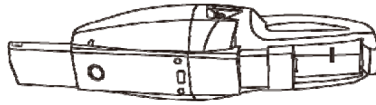
1. Remove the whole dust container by pressing the release button and turning the dust container off.



2. Pulling out the filters and emptying the contents of the dust container into a suitable vessel or bag.
(The filter can be shaken clean or cleaned and rinsed using warm water. Make sure that the parts are dry before they are assembled.)



3. Re-install the components



Firstly Re-install the filter after the filter baffle plate in the dust container. Place to match up with the both ventilation positions.

Secondly assembling the dust container following up the opposite procedures when detaching the dust container.

Cleaning the roller brush

If the roller brush becomes blocked or jammed for any reason, the vacuum will be lower down. The roller brush may then need to be cleaned. First turn off the device, and then carefully use a pair of scissors or a sharp knife to remove any items such as threads that may have become entangled.

If the roller brush needs to be lifted out – open the hatch cover by turning the locking screw anti-clockwise with a coin or other tool. The hatch cover will come slightly free and can now be removed.

Lift out the roller brush and clean it. Replace the roller brush and make sure that it fits into its guiding tracks, and make sure that it can spin freely.

Place the hatch cover and lock by turning anticlockwise as far as possible.

Cleaning of wheel axles

If a wheel is jammed by threads or dirt:

Remove the wheels by carefully prizing them loose using a screwdriver inserted into the cavity. Remove threads or any other objects that may have become jammed in the wheels axles. Reassemble the wheels by pressing them tightly together.

Servicing or repairs

In case of breakdown or faults, the device must be taken to an authorized service centre.

Technical data

Vacuum cleaner model: GUZZANTI - GZ315

Cleaner working voltage: 18V

Motorized cleaning head model:

Cleaning head working voltage: 18V

Adaptor model: YLS0241A-E220080

Adaptor input: 100-240V 50/60Hz

Adaptor output: 22V 800mA

Battery pack: 3.6V/5pcs

Disposal



If the device is to be disposed of, the batteries should be removed. Used batteries should never be disposed of with household waste. These should always be taken to a recycling station.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.